

1905-03-24

FACTS

Document type:
Lettercard

Language:
Dansk

Sender's location:
Sevilla (Spanien)

Recipient's location:
Paris (Frankrig)

Mentioned people:
De Frie Billedhuggere
Den Frie Udstilling
Viggo Jarl
Jens Lund

Mentioned locations:
Córdoba, Spanien
Ronda, Spanien
Sevilla, Spanien

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/III/4 - TU

TRANSCRIPTION

24 Marts 1905. Sevilla.

Kære Willumsens.

Hjertelig Tak for kortet hertil – Ja, det var jo godt at udstillingen blev rejst – men kedeligt at Jarl bestandigt viser sig fra saa uheldig en Side. jeg havde Brev fra ham i Cordoba. han skrev at jeg maatte tage ansvaret for udstillingen, da det var mig der havde forceret opførelsen af Bygningen – jeg er lykkeligvis saa solbeskinnet i øjeblikket saa jeg ikke har tid til at beskæftige mig med hans ansvarsvrøvl.

- De kan tro her er dejligt at være –, Italien er mellem os det rene vand i Sammenligning - Lund og jeg slider fra morgen til aften med tegning og maling. – jeg har allerede nogle og tredive Tegninger, af alt mellem Himmel og Jord som interessere mig. – af Danserinder, Hanekampe, Domkirker, Broer, Floder, Solnedgange Palmehaver, Tiggere, Helgener, Donnaer o.s.v. Om et par Dage tage vi op til Ronda og vil saa i Paasken vende nogle Dage tilbage til Sevilla, jeg haaber da De vil sende mig et par Ord igen – Vi har selvfølgelig stadig en drøj kamp at bestaa med Maden, der er utrolig pebret og maverne; men forhaabentlig klarer vi os – Til Slut haaber jeg at De begge, kære Willumsens, befinder Dem vel uden for mange trykkende Bekymringer – Hjertelig Hilsen fra Deres ven Tegner og fra Lund.

24 Marts 1905: Sevilla.

Alt. 4. T. U.

Kære Willamsens.

Hjertelig Tak for brevet hertil - Ja, det var jo godt at udstillingen blev rejst - men kedeligt at farl. bestanden blev så fra saa uheldig en Side. Jeg havde Brev fra ham i Cordoba. Han skrev at jeg maatte tage ansvaret for udstillingen, da det var mig der havde forceret opførelsen af Dyrningen. - Jeg er lykkeligtvis saa selvsikkert i øjeblikket saa jeg ikke har tid til at besvare mig med hans ansvorsord. - De kan tro her er dejligt at være i Italien er mellem os det rene vand i Sammentegning - Lend og jeg slæder fra morgen til aften med tegning og malning. - Jeg har allerede nogle af tredive Tegninger af alt mellem Himmel og Jord som interessere mig. - af Danserinder, Harekammer, Dyrkirker, Døer, Floder, Solnedgange, Palmetræer, Tæppe, Helgener, Dønnæer o. s. v. Om et par Dage tage vi op til Ponda og vil saa i Paasken vende nogle Dage tilbage til Sevilla, jeg haaber da De vil sende mig et par Ord igen - Vi har selvfølgelig haft en drøj Kamp at bestaa med Mader, der er utrolig rebret. og Marone; men forhaabentlig klare vi os -

Til Slut haaber jeg at De begge, kære Willamsens, befinder Dem vel uden for mange trykkelige Dage. -
Hjertelig Hilsen fra Deres Ven Tegner
og fra Lund.

B.187704



TARJETA POSTAL

UNION UNIVERSAL DE CORREOS

(CARTE POSTALE -- UNION POSTALE UNIVERSELLE)

ESPAÑA



Al Señor Don J. F. Villumsen
Avenue de Saxe . 59.

la France.

Paris

En este lado se escribe solamente la dirección.